

Спасибо, что скачали книгу в бесплатной электронной библиотеке <http://filosoff.org/> Приятного чтения!

Откровение Седраха.

Христианский апокриф, относящийся к Средним векам, но содержащий мотивы библейской книги Иова и Третьей (четвертой) книги Ездры, к которой особенно близок. Так же как и в этих книгах, здесь имеет место попытка теодицеи – оправдания путей Божиих, которое принимает форму спора выдающегося праведника с Богом.

Седрах – один из трех отроков, о которых рассказывает книга пророка Даниила (глава 3).

Перевод выполнен по первому изданию текста в книге:

M. R. James. *Aposcrupha anecdota*. V. I. Cambridge, 1893.

Святого и блаженного Седраха слово о любви и покаянии, о православных Христианах и о втором пришествии Господа нашего Иисуса Христа. Владыко, благослови.

1. Возлюбленные, не поставим ничего превыше непритворной любви, ибо во многом согрешаем мы каждый день, ночь и час. Того ради да обретем мы любовь – она же покрывает множество грехов. Что пользы, дети мои, если все будет у нас, а спасительной любви не будет? <...> {Ср. 1 Кор. 13:1-3. Часть гомилии опущена.}

Блаженна ты, любовь, подательница всех благ! Блажен человек, истинную веру обретший и непритворную любовь, ибо сказал Господь: "Нет больше той любви, как если кто положит душу свою за друзей своих". {Лк. 15:13.}

2. И, незримый, прозвучал тут голос в ушах его: "Итак, Седрах, хочешь ты и задумал беседовать с Богом, просить Его, дабы открыл Он тебе то, что ты хочешь узнать?"

И сказал Седрах: "Как же это, господин мой?"

И ответил ему голос: "Послан я, чтобы вознести тебя отсюда прямо на небо". {В своем желании спора с Богом Седрах не оригинален (Иов 16:20-21). Однако воплотиться оно могло только в апокрифе. Ср. еще 3 Езд. 5:35.}

Седрах же сказал: "Хотел я, господин мой, говорить с Богом устами к устам, но не могу подняться на небо".

И, протянув крылья свои, взял тот его и поднялся на небеса, в самое пламя, и поставил его на третьем небе. И было там пламя Божества.

3. И говорит ему Господь: "Добро пожаловать, возлюбленный мой Седрах! В чем обвиняешь ты Бога, создавшего тебя, когда говоришь: "Хочу говорить с Богом устами к устам"?"

Отвечает Ему Седрах: "Ей, обвиняет сын своего Отца: Господь мой, для кого создал Ты землю?"

Говорит Господь: "Для человека".

Седрах же: "А для кого создал Ты море? Для кого рассеял по земле всякое благо?"

Говорит Господь: "Для человека".

Седрах же Ему: "Если Ты сделал так, зачем же погубил его?"

Господь в ответ: "Человек – творение Мое, изделие рук Моих, и вразумляю я его, как найду нужным".

4. Говорит Ему Седрах: "Мучение и огонь вразумление Твое, горьки они, Господь мой! Лучше было бы человеку не родиться. {Ср. Мф. 26:24; Иов 3:11; 10:18-19; 3 Езд. 3:12; Откр. Ездры 1 и 3; Откр. Петра III.} Зачем же Ты создал его, Господь мой? Зачем утрудил непорочные руки Твои и сделал его, если не хотел быть милостивым к нему?"

Отвечает Господь: "Я сотворил первозданного Адама, и поместил его в райском саду на пажити Древа Жизни, и сказал ему: "Вкушай от всех плодов, лишь от Древа Жизни берегись вкушать, ибо как вкусишь от него, умрешь смертью". Он же ослушался заповеди Моей и, прельщенный диаволом, вкусил от Древа".

{Согласно Быт. 2:16-17; 3:2-3 Бог запретил Адаму вкушать от древа познания добра и зла, однако дальше (Быт. 3:22) сказано, что Бог изгнал Адама и Еву из рая, опасаясь, что, познав добро и зло, они смогут также вкусить и от древа жизни и станут бессмертными. Ср. Откр. Ездры 3.}

5. Говорит Ему Седрах: "Прельстился Адам, Владыко мой, нарушил волю Твою. Ты же повелел ангелам Твоим повергнуть Адама к Твоим стопам, – и первый среди ангелов ослушался приказания Твоего, не поверг Адама к Твоим стопам, – и за это изгнал Ты его, ибо не повиновался он воле Твоей, не покुсил на труд рук Твоих. Если возлюбил Ты человека, почему не убил диавола – художника неправды? {Ср. 3 Езд. 7:46-48.} кто же в силах бороться с духом незримым? Подобен дыму подступает он к людским сердцам, уча их всякому греху. Против Тебя, бессмертного Бога, воюет. Что же может поделаться с ним жалкий человек? Смилуйся, Владыко, отмени наказание, избавь человека от мучений! Если же нет, и меня возьми вместе с грешниками: когда не милуешь грешников, где же сострадание Твое, где милосердие Твое, Господи?"

6. Говорит ему Господь: "Да будет известно тебе, что по воле Моей все в мире покорно человеку, ибо Я сотворил его разумным и сделал наследником неба и земли. Я все подчинил ему, и всякая тварь бежит от него и от лица его. Он же, приняв сие от Меня, сделался чуждым Мне прелюбодеем и грешником. {Ср. Мк. 8:38.} Какой же отец, скажи Мне, дав имущество сыну, и после того, как сын этот, приняв имущество, оставил отца, ушел от него, сделался чужд ему и стал служить врагу его, - какой отец, увидев, что оставил его сын, не разгневается в сердце своем и, придя, не возьмет имущества и не лишит сына славы его, ибо оставил тот отца своего? {Ср. Откр. Ездры 3.} Каково же Мне, чудному и ревностному Богу, когда Я все дал человеку, он же, приняв сие, сделался прелюбодеем и грешником?"

7. Говорит Седрах Ему: "Владыко, Ты сотворил человека; ведомо было Тебе желание его, ведомо и разумение наше - и Ты винишь его в его мучениях! Изгони человека - и неужто я один населю небеса? А коли нет, Господи, спаси его: жалок человек, потому и согрешил он против воли Твоей".

"К чему впустую тратишь слова, Седрах? Я сотворил Адама, жену его сотворил и Солнце, и сказал: "Посмотрите друг на друга, какой свет исходит от вас! Жена Адамова превосходит красотой Луну, и это Я дал ей жизнь".

Говорит Седрах: "Что проку в красоте, если она на земле и увянет? Сам же сказал Ты: "Не воздай злом за зло," {Рим. 12:17; 2 Кор. 8:21; Притч. 20:22.} - как же так, Владыко? Сказанное Божеством Твоим никогда не лжет, зачем же воздаешь человеку? Не желаешь ли воздать злом за зло? Ведомо мне, что упрям злонравный мул между четвероногими - нет второго такого. Но всякий раз, как мы хотим того, уздечка ломает его упрямство. Имеешь ангелов - так пошли их стать на страже, и лишь двинется человек ко греху, пусть они ухватят его за ногу, и не пойдет он, куда заблагорассудится". {Ср. Откр. Ездры 3.}

8. Говорит ему Господь: "Если ухвачу его за ногу, скажет он: "Не даровал Ты мне благодати в мире". Я же дал человеку поступать по воле его, ибо возлюбил его. {Ср. 3 Езд. 8:56.} Потому и послал Я праведных ангелов Моих стоять на страже подле него денно и ночью".

Говорит Седрах: "Знаю, Владыко, что среди всего имения Твоего возлюбил Ты прежде других человека, среди четвероногих - овцу, среди деревьев - оливу, среди плодов - лозу, среди крылатых - пчелу, среди рек - Иордан, среди городов - Иерусалим. {Ср. 3 Езд. 5:23-27.} Но все сие любит и человек, Владыко мой!"

Говорит Бог Седрахе: "Задам я тебе, Седрах, один вопрос. Если ответишь - помогу с радостью, пусть даже ты в чем и искушал Меня, твоего Создателя".

Говорит Седрах: "Спрашивай".

Говорит тогда Господь Бог: "С той поры, как сотворил Я все, сколько людей родилось на свет, сколько умерло и сколько еще умрет, и сколько волос у них? {В ответ на обвинение Бог, давая понять разницу между Собой и человеком, начинает задавать вопросы, на которые смертный ответить не может. Ср. Иов 38-39; 3 Езд. 3:6-11; 5:36-37 и др. Иов 39:32: "Обличающий Бога пусть отвечает Ему".} Скажи Мне, Седрах, с той поры как сотворен был небосвод и земная твердь, сколько деревьев взросло в мире, сколько их упало и сколько еще упадет, и сколько их еще возрастет, и сколько листьев у них? Скажи, Седрах, с той поры как сотворил Я море, сколько волн поднялось, сколько отошло и сколько еще поднимется, и сколько ветров будет дуть на берегу морском? Скажи Мне, Седрах, от сотворения мира за все века, сколько дождевых капель упало на землю и сколько еще упадет?"

И сказал Седрах: "Одному Тебе ведомо то, Господи, один Ты знаешь о том. Я же одного прошу у Тебя: избавь человека от мучений, и да не разлучусь я с родом нашим на небесах".

9. И сказал Бог Сыну Своему Единородному: "Ступай, возьми душу возлюбленного Моего Седраха и помести ее в Рай".

Говорит Единородный Сын Божий Седрахе: "Верни мне залог, который вложил Отец наш в чрево матери твоей, в священное жилище твое с младенчества".

{Ср. 2 Пет. 1:13-14; Откр. Ездры 11.}

Говорит Седрах: "Не отдам Тебе душу мою".

Говорит ему Бог: "Для чего тогда послан Я, для чего пришел сюда - от тебя же слышу отговорки? Ибо велено Мне Отцом Моим, чтобы с почетом принял Я душу твою, а не хочешь, - так тотчас же сам отдай Мне вожделенную твою душу". {Ср. Завещ. Авраама 7 и др.}

10. И отвечал Седрах Богу: "Откуда думаешь Ты забрать душу мою, из какой части тела?" {Ср. Откр. Ездры 11; Завещ. Авраама 20.}

Отвечает ему Бог: "Разве не знаешь ты, что от средоточия легких твоих и сердца расходит она по всем членам? Через горло, гортань и уста поднимается она вверх, когда же приходит время ей оставить тело, сперва вздрагивает она и собирается вся в одном месте, уходя из кончиков пальцев и других членов, и тогда обязательно нужно, чтобы в миг сей была она отделена

от тела и отторгнута от сердца".

Услышав слова те и поняв, что очень далек он был от мыслей о смерти, сказал Седрах Богу: "Дай мне, Господи, исцеление на короткий срок, чтобы восплакать, ибо слышал я, что в слезах - великая сила, и что в них - лучшее лекарство для ничтожного тела, творения рук Твоих".

11. И начал он говорить, плача и сетуя горько: "Голова моя чудная, краса небесная, свет солнечный неба земли! Славятся волосы твои от Фемана, глаза - от Восора! Уши твои сродни грому небесному, язык - трубе, мозг же твой - малое Творение; голова - податель движения для тела, великолепная и прекраснейшая, всеми любимая падет сейчас на землю в беславии! Руки крепкие, искусные работники, трудом которых кормится тело! Руки ловкие, собирая отовсюду, украсили вы дома! Пальцы великолепные, в золото и серебро разубранные! Три сустава раскрывают ладонь и вбирают красоты. И се, ныне сделаетесь вы чужими в мире сем! Ноги проворные, с места бегом бегущие, быстрые, непобедимые! Колени ладные, без вас тело не сдвинется! Бегут ноги вместе с Солнцем и Луною, днем и ночью, все добывая - и еду, и питье, - в заботе, чтобы не оскудевала чаша. Ноги скорые и на бегу легкие, лицо земли колеблющие, добром всяким дома уставляющие! Ноги, все тело несущие, в храмы входящие, покаяние творящие, святых о помощи просящие - се, ныне замрете без движения! Голова моя, руки и ноги, до сих пор оберегал я вас. Душа моя, зачем вложил тебя Господь в бедное и ничтожное тело? И се, ныне повелевает тебе Господь, отделившись от тела, подняться к нему. Тело же бедное пойдет на суд. Тело великолепное, власы длинные, хвосту кометы подобные, достигающие до звезд, голова - краса небесная, разубранная! Лицо, лоснящееся миром, глаза, льющие свет, голос - звук трубы, язык послушный, борода благовидная, волосы звездopodobные сияющие, голова, достигающая до неба - все тело дивноукрашенное, сочащееся сладким вином, светлое, славное - и се, ныне павшее на землю! Под землю краса твоя сокроется!"

12. Говорит ему Христос: "Полно, Седрах! Доколе будешь ты стенать и плакать? Рай открыт перед тобой и, умерев, ты будешь жить".

Говорит Седрах: "Еще раз скажу Тебе, Господи, пока я жив еще и не умер, Ты же не оставь без ответа вопрос мой".

"Говори, Седрах!"

"Если восемьдесят лет, девяносто или сто проживет человек, и проживет их в грехе, а после вновь обратится и покается, за какое число дней отпустишь ему грехи его?"

Говорит ему Бог: "Если обратится он, прожив сто или восемьдесят лет, покаившись же - еще три года, и сотворит плод праведности, {Ср. Мф. 3:8} я, когда придет к нему Смерть, не стану припоминать ему всех грехов его".

13. Говорит Ему Седрах: "Много сие - три года, Господь мой. Как бы не пришла смерть, не дав исполнить ему до конца покаяния своего. Смилуйся, Господи, над подобием Твоим и яви милосердие, ибо много сие - три года".

Говорит ему Бог: "Если человек, прожив на свете больше ста лет, вспомнит о смерти своей и станет исповедывать Меня пред людьми, и Я увижу сие, отпущу, спустя год, все грехи его".

Говорит опять Седрах: "Господи, вновь взываю я к милосердию Твоему ради творения Твоего! Много сие - год; как бы не пришла Смерть и не схватила его".

Говорит ему Спаситель: "Прошу я тебя об одном, Седрах, возлюбленный Мой: ни о чем больше не проси Меня. Если будет каяться грешник сорок дней, не припомню ему всех грехов, какие совершил он".

14. И говорит Седрах архангелу Михаилу: "Услышь меня, могущественный архистратиг и помоги мне, стань заступником, дабы смилостивился Господь над миром!"

И, пав на лице свое, зывали они к Богу, говоря: "Господи, научи нас, как должно каяться и каким покаянием спасется человек, и какими трудами?"

Говорит Бог: "Покаянными речами, молитвами, службами, реками слез, жаркими стенаниями. Или не знаешь, что плачами в одночасье спасся пророк Мой Давид и другие так же? {Деян. 1:16: "Что в писании предрек Дух Святой устами Давида об Иуде". Ср. Ин. 13:18; Пс. 40:10; апокриф. Откр. Иоанна passim.

Славу пророка Давид заслужил своими псалмами. Что же касается покаяния, то здесь, возможно, аллюзия на псалом 50, где Давид кается в величайшем грехе, за который его в конце его правления постигли многочисленные несчастья - в том, что он отнял жену Урии, а его самого отправил на смерть (2 Цар. 12:9-10).} Ведаешь ты, Седрах, что живут племена, не знающие Закона, делающие же по Закону, - ибо если и некрещенные они, сошел Дух Мой на них, и обращаются они к крещению Моему, и принимаю Я их вместе с праведниками Моими в лоно Авраамово. {Ср. Деян. 10:44-48 и др.} Есть же и другие, крестившиеся крещением Моим, измеренные Божественною мерою Моей - и се, отрекаются худшим отречением и не хотят покаяться. И Я жду со многим состраданием, многим милосердием и богатством, что они покаются, но творят

Откровение Седраха filosofff.org

чуждое Божеству Моему. И не слушали они мудреца, просившего их со словами: "Оправдаем ни в чем не согрешившего". {Возможно, имеются в виду слова Пилата о Христе – см. Мф. 27:24 и паралл. места.} Да и вообще, разве не знаешь ты, что написано: "И покайся, да не увидят вовек наказания"? {Ср. Лк. 17:3-4.} Они же не услышали ни слова апостолов Моих, ни Слова Моего в Евангелиях и заставляют печалиться ангелов Моих, {Ср. Откр. Варуха 12 и далее.} и уже на собраниях и на службах Моих не слушают ангела Моего, и не стоят в святых Моих церквях, – а и стоя в них, не простираются в страхе и трепете, но произносят речи заносчивые, коих не принимаю ни Я, ни ангелы Мои".

15. Говорит Седрах Богу: "Господи, один Ты непогрешим и велик в милосердии Твоем, милующий грешников и печалющийся о них; но сказано Божеством Твоим: "Я пришел не праведников призвать, а грешников к покаянию"". {Мф. 9:13.} И сказал Господь Седрахе: "Или не знаешь, Седрах, о разбойнике, в одночасье спасенном покаянием? {Лк. 23:40-43.} Или не знаешь, что апостол твой и благовестник {Возможно, под апостолом-евангелистом (благовестником) имеется в виду апостол Петр. Известно апокрифическое Евангелие от Петра. Петр, трижды отречься от Христа, был затем прощен (Ин. 21:15-17).} так же спасен был? (...Для грешников же нет спасения,) ибо сердца их подобны треснувшему камню, сами нее они следуют путями нечестия и погибнут вместе с антихристом".

Говорит Седрах: "Господь Мой, ведь сказал Ты: "Божественный Дух Мой сошел на племена, не знающие Закона, но делающие по Закону". {Ср. Деян. 2:14-21; Иоил. 2:28.} Разбойник и апостол-евангелист и другие равны в том, что вошли в Царствие Твое, Господи – так же и грешивших до последних дней допусти к Себе, ибо полна страданий жизнь и тяжела для покаяния".

16. Говорит Господь Седрахе: "Сотворил Я человека согласно трем установлениям. Когда он молод, прощаю ему по юности проступки его. Когда же стал мужем, стерегу помыслы его. А когда состарился он, жду Я, что он покается".

Говорит Седрах: "Господи, Ты про все сие знаешь и ведаешь. Об одном прошу: яви грешникам сострадание Твое".

Говорит ему Господь: "Седрах, возлюбленный мой, обещаю явить сострадание, уменьшив срок покаяния от сорока дней до двадцати. Всякий же, кто помянет имя твое, да не увидит он места казней, но пребудет с праведниками в месте покоя и отдохновения. Если же кто перепишет слово сие дивное, да не вспомнится тому грех его во веки веков".

И говорит Седрах: "Господи, а если который сотворит молитву рабу Твоему, то огради Ты его, Господи, от всякого зла".

И говорит раб Божий Седрах: "Ныне же прими душу мою, Владыко!"

И взял его Бог, и поместил его в Раю со всеми святыми.

Слава Ему и держава во веки веков. Аминь.

Спасибо, что скачали книгу в бесплатной электронной библиотеке

<http://filosoff.org/> Приятного чтения!

<http://buckshee.petimer.ru/> форум Бакши buckshee. Спорт, авто, финансы, недвижимость. Здоровый образ жизни.

<http://petimer.ru/> Интернет магазин, сайт Интернет магазин одежды Интернет магазин обуви Интернет магазин

<http://worksites.ru/> Разработка интернет магазинов. Создание корпоративных сайтов. Интеграция, Хостинг.

<http://dostoevskiyfyodor.ru/> Приятного чтения!